

El Ejército de Salvación en marcha

Noticias radiadas del domingo y de ayer. La situación trágica de Barcelona
Normalidad en Palma

NOTAS RADIADAS AYER MAÑANA

El coronel Aranda entró en Trubia.—Nuevas tropas de Marruecos entran en Córdoba.

Noticias de Radio Córdoba. El Coronel Aranda, al frente de sus columnas, entró en Trubia, siendo recibido con entusiasmo.

Han entrado en Córdoba nuevas fuerzas de regulares y caballería mora, al mando de un teniente coronel.

El Banco de España está guardado por fuerzas de la Guardia civil afectas al movimiento nacional, sosteniendo un fuerte tiroteo con elementos marxistas.

Comunistas que huyen a Franeja. Comunican de San Juan de Luz que llegan muchos comunistas de San Sebastián.

Trenes de Zaragoza a Calatayud. La quinta división comunica a todos que mañana día 27 saldrán de Zaragoza dos trenes con distinto horario hacia Calatayud con correspondencia y viajeros.

Las tropas en Somosierra (Madrid). Dicen de Zaragoza que las tropas están en Somosierra.

Lo que dijo Unión Radio de que han bombardeado Mallorca, cuyos habitantes salen en barcos de huida, es una infamia.

De Jaca.—Despacho privado. En Jaca muy tranquilos. Nada de bombardeos absurdos.

El ataque a Madrid. Radio Club portugués, a primera hora de la madrugada, transmite lo siguiente:

Las tropas del ejército español vencen en todas las líneas de combate y derrotan por completo a las milicias comunistas de Madrid.

Las tropas nacionales conservan todas sus posiciones del Alto del León, Somosierra y Guadarrama. En Madrid desmienten esto diciendo que las milicias rojas las han conquistado.

Las columnas del Sur lograron su objetivo.

Las tropas aguardan para atacar la ciudad, que las del sur logren todos sus fines.

Las tropas del ejército sublevado reciben cada día más de 15.000 voluntarios que se alistan en sus filas, no siendo necesario hacer movilizaciones forzosas.

Trubia y Tuy ocupadas por el ejército nacional. La moral de las fuerzas sevillanas es cada vez más entusiasta.

Tuy y Trubia, que era necesario ocupar, han sido conquistadas ya por el ejército nacional.

El ejército quiere evitar en lo posible la destrucción de Madrid.

Respecto a la ocupación de Madrid la lucha, como ya dijimos en nuestra crítica militar, deberá durar algunos días, porque el ejército sublevado, quiere evitar en lo posible, la destrucción de la ciudad y se trata en este momento de demostrar la fuerza, desani-

mando poco a poco al adversario y consolidando posiciones.

Se va extendiendo el movimiento. Tropas a Mérida. En las pocas regiones en las cuales aun no han puesto el pie el ejército de salvación, es inminente la llegada de éste.

En este momento van a llegar a Mérida aviones y tropas de Sevilla para reforzar la Guardia civil, que se ha hecho fuerte en el cuartel de Artillería.

Las tropas esperan la orden de avanzar sobre Madrid.

Día 26 a las 22'45.—Radiotelegrafista de Segovia: Las columnas tienen ocupado todo el Guadarrama, cerca de Madrid, sólo aguardan orden de avanzar sobre la capital.

No hay asomo de ningún pesimismo, sólo grandes y seguras esperanzas del triunfo.

La ocupación de Tuy.—Los marxistas en desbandada. Día 27 a las 1'30.—Primer jefe de Comandancia Pontevedra a Inspector General Guardia civil, Valladolid y Coronel Tercio, Coruña:

Madrugada hoy, día 27, salió Vigo fuerza de Infantería de Mérida y de esta capital una batería del 15 ligero, Guardia civil y guardias cívicos y Carabineros, que entraron en Tuy sin resistencia, pasando el Miño los marxistas en desbandada.

Salieron otras fuerzas para Villagarcía y Greve, no observando novedad.

Provincia, tranquilidad, y espérase que mañana se normalice el trabajo.

Noticias de Radio Aragón.—Ataque a la Legación polaca en Madrid.—El Gobierno francés se niega a enviar armas al Gobierno español y declara su neutralidad.—La Benemérita se ha hecho fuerte en el Banco de España.—Azaña ofreció la cartera de Guerra al general Mola.

Radio Aragón acaba de comunicar lo que sigue: «Según noticias de la prensa extranjera, el Ministerio del Interior español prohíbe registros domiciliarios por los excesos cometidos.

Contra el ataque a la Legación polaca en Madrid se ha hecho la debida reclamación. Un destacamento de las milicias rojas disparó contra el agregado militar y su señora, pero no hubo heridos.

Por teléfono se ofreció al general Mola, en nombre de Azaña, la cartera de Guerra. Este la rechazó, diciendo que no era hora de Gobierno de izquierdas y que la lucha continuaría hasta el triunfo del Ejército.

El Consejo de ministros francés tomó resolución sobre la participación en el movimiento de España. Daladier y otros se negaron a facilitar armas al Gobierno español. Leon Blum y los socialistas dijeron que sí.

El presidente de la República, que presidía, decidió la absoluta neutralidad.

En Valladolid, la columna del teniente coronel García Escamez pernoctó en Arandaxo y ha salido hoy en dirección a Madrid.

El regimiento de Infantería número 1, en Madrid, salió de su cuartel y se fué al de la Montaña, uniéndose a los salvadores de la Patria al grito de ¡Viva España!

Fuerzas de la Guardia civil se han hecho fuertes en el Banco de España y sostienen nutrido tiroteo con Comunicaciones.»

Teruel.—Comunica el comandante de la Guardia civil que fuerzas militares y civiles, redujeron grupos extremistas, recogiendo abundante material de guerra.

En Zaragoza se formó un tren correo, que recorrió varios pueblos, uniéndose todos los funcionarios a su paso, con entusiasmo indescriptible.

Depresión en los marxistas.—Alistamiento para el Tercio. Radio Pont d'Inca comunica lo siguiente: Sevilla, a las 21:

La depresión se nota en los elementos marxistas, que se dirigen angustiosamente a la emisora de Torre. Resulta falsa una información de Málaga con respecto a la derrota por una columna marxista que se dirige a Alcolea de Córdoba. Lo cierto es que esta columna ha sido derrotada por las fuerzas nacionales, haciéndoles doscientas bajas.

En Córdoba se recluta también para la séptima bandera del Tercio.

Almería, Málaga y Badajoz en situación apurada.—La situación en Madrid. Tetuán a las 20'30 horas.

Anuncia la prensa francesa que Almería y Málaga son dos provincias mártires.

Una estación francesa acaba de comunicar que la situación en Badajoz es apurada.

Durante toda la mañana, Barcelona ha estado preguntando a Madrid que aclare la verdadera situación de la capital de la República.

El «Lauria», y el «Cánovas», advertidos. Del bombardeo verificado por los buques rebeldes a Ceuta, los buques «Lauria» y «Cánovas» sufrieron grandes averías que les obligaron a retirarse con grandes vías de agua abiertas por todas partes. El «Cánovas», además, tenía fuego en la popa.

En Tetuán se celebró un brillante desfile militar, siendo aclamadas entusiastamente las tropas.

Los campesinos de Logroño se suman al movimiento salvador de España.

Zaragoza.—Ayer, a las ocho y media, llegó de Logroño una columna de jóvenes campesinos, desfilando juntamente con los falangistas, siendo aclamados.

Se ha celebrado una misa de campaña, viéndose concurridísima.

En Madrid, la Guardia civil tirotea el Palacio de Comunicaciones.

En Madrid la Guardia civil está sosteniendo nutrido tiroteo contra el Palacio de Comunicaciones.

Otro regimiento de Madrid que se suma al movimiento.

El regimiento núm. 1 de Infantería, de guarnición en Madrid, ha logrado entrar en el cuartel de la Montaña, uniéndose a las fuerzas de este cuartel al grito de ¡Viva España!

En Jaén y Jaca se presentan numerosos voluntarios.

Los soldados que estaban con permiso en la provincia de Jaén se han presentado voluntariamente y se han incorporado a las fuerzas nacionales.

En Jaca, se han organizado tres batallones de voluntarios.

Las tropas han recogido numerosos prisioneros.

Comunican de Tetuán que de Salamanca ha salido una columna con dirección a Madrid para engrosar a las que están atacando dicha capital.

Esta tarde se ha recibido en el cuartel general del Ejército de África noticias que dicen que las columnas siguen el avance victorioso y han recogido en los combates con los marxistas bastantes prisioneros y han hecho muchos muertos.

Se tienen más noticias que se espera poder radiar esta noche o mañana, por no ser prudente darlas ahora.

Pérdidas de buques de guerra. En los diferentes combates entre la Marina y la Aviación, han quedado fuera de lucha el «Lauria» y el «Cánovas del Castillo», que afectos al movimiento en los primeros momentos, se sublevaron después, en Cádiz. Se tiraron a pique en media hora.

El «Lauria» lanzó SOS a la escuadra que estaba en Tánger y ésta contestó que no iba en su socorro por no correr la misma suerte. Luego se cruzaron entre ambos barcos adjetivos gruesos, que no se pueden repetir.

El «Sánchez Barcáiztegui» está en Tánger con la popa hundida, y el agua le llega a la cubierta.

En Algeciras se hundió el «Almirante Ferrándiz» a consecuencia de una bomba de 50 kilos que le echó la aviación y que no cayó sobre el barco, sino fuera de él, hundiéndose a consecuencia del remolino de agua.

En Zaragoza la guardia civil apresa un autobús de 40 plazas.

Zaragoza.—Comunica el jefe de la Guardia Civil que fueron atacados en Calaceite por grupos de marxistas, siendo rechazados duramente, causándoles muchas bajas y cogiéndoles un autobús de 40 plazas, huyendo los grupos marxistas en dirección a Barcelona.

El general Franco es nombrado jefe superior del Ejército en Marruecos y Sur de España.

Ha sido nombrado jefe superior del ejército en Marruecos y Sur de España el general don Francisco Franco Bahamonde, por el Comité de Defensa Nacional que está establecido en Burgos.

Columna marxista, derrotada. Sevilla.—Una columna marxista salió de Madrid con objeto de atacar a las columnas que se dirigen a la capital. Iba protegida por algunos aviones y fue rechazada por las tropas, cogiéndoles numerosos prisioneros.

El Embajador de los Estados Unidos pide los pasaportes por no haber seguridad en Madrid.

Radio Pontevedra comunica, a las diez, que el Embajador de los Estados Unidos en España ha pedido sus pasaportes, por no haber seguridad ninguna en Madrid. En esta ciudad no hay combustible, ni agua.

En Zaragoza la normalidad es absoluta.

Zaragoza.—La normalidad es absoluta, publicándose los periódicos «El Noticiero» y «El Herald».

Un llamamiento del Gobierno fantasma de Madrid. Comunican de Valladolid que el Gobierno fantasma de Madrid sigue llamando a los de Izquierda Republicana para que acudan a los hospitales.

En Vigo y Pontevedra siguen funcionando las comunicaciones.

Comunican de Pontevedra que la octava división está unida en absoluto al movimiento nacional.

Las comunicaciones, en especial las de Vigo a Pontevedra funcionan normalmente.

Llegan a Granada tres aviones y son apresados.

De Tetuán, a las diez y media.—Según noticias de Granada, allí hay tranquilidad absoluta. Se hace la vida normal y no ha ocurrido ningún incidente.

Tres aviones de caza fueron el jueves a Granada, creyendo que estaba en poder del Gobierno de Madrid, como consecuencia de las noticias por él radiadas. Fueron detenidos los aviadores.

Noticias recibidas por la Estación Eagsf en comunicación directa con Tetuán Ragah, a las once treinta de la mañana del día de ayer.

Victoria en Alcolea. Córdoba.—Comunican que las fuerzas de Regulares y el Tercio que esta mañana se dirigían por la carretera hacia Madrid, encontraron a su paso por Alcolea grupos marxistas que opusieron resistencia tratando de cerrar el paso.

Los Regulares y Tercio atacaron bravamente al enemigo batiéndole por completo con la cooperación de la artillería.

Los marxistas en su huida abandonaron en el camino la impedimenta, así como muertos y heridos, haciéndoles más de doscientos prisioneros.

Inmediatamente continuó la columna su marcha hacia Madrid desfilando por Alcolea después del combate; desfile que fue presenciado por el vecindario que aclamó al Ejército salvador (1).

Llegada de fuerzas. Córdoba.—Comunican que ayer llegaron a esta capital fuerzas de Regulares y caballería a las órdenes del coronel Saez de Buruaga que engrosarán la columna que se dirige sobre Madrid.

Batalla ganada con 200 prisioneros y apresión de material. Córdoba.—La tranquilidad es absoluta habiendo llenado de entusiasmo a la población la llegada de fuerzas Regulares y Tercio que constituyen una fuerte columna a la que se unió Falange Española, partiendo hacia Montoro, donde existían unos marxistas rebeldes.

Sostuvieron combate y las tropas de Marruecos resultaron irresistibles para el cobarde enemigo que huyó a la desbandada dejando en poder de las tropas nacionales 20 camiones y 200 bajas entre muertos y heridos (2).

Nombramiento. Según las informaciones que publica en su edición de ayer el diario de Lisboa «O Secolo», que dedica gran información al movimiento nacional, es constante la entrada en Portugal de fugitivos españoles que consideran perdida la causa del Gobierno de Madrid.

Según informa el mismo periódico, cruzó la frontera de Salamanca el que hasta hace poco fue Inspector general del Ejército. Por la frontera de Zamora entraron el general Rodríguez del Barrio y el comandante Morales.

Telegrama interesante. Según comunican de Ceuta, al efectuarse un registro en la Casa del Pueblo, se encontraron telegramas con fecha anterior al movimiento, del ministerio de la Gobernación, diciendo que necesitaban armas para defenderse de los elementos de la C. N. T., los cuales, parece, no estaban dispuestos a acatar las órdenes de Moscú.

Traslado de una base aérea. Se ha sabido por un oficial de aviación, llegado de Sevilla a Tetuán ayer tarde, que ha sido bombardeada la ciudad de Córdoba. Dicho oficial manifiesta que la impresión en Sevilla es que el Gobierno faccioso traslada su aviación de Madrid y Barcelona a la base de Los Alcázares.

Desesperación en Madrid. En Madrid se pone de manifiesto su desesperación, debido a que hace varios días no tienen agua y les escasean los víveres.

Tranquilidad en Galicia. Radio Pont d'Inca comunica a las dos de la tarde lo que sigue: Pontevedra.—Según noticias recibidas de las cuatro provincias gallegas, reina completa tranquilidad. Además, confirma las noticias anteriores procedentes de Salamanca y Ceuta.

Según un radiograma de Salamanca se sabe que una nueva columna de fuerzas adictas se ha incorporado a las fuerzas militares que se encuentran en dicho lugar.

El regimiento número uno se une al movimiento.

Lisboa.—Comunican que según noticias sin confirmación oficial, el regimiento de infantería número uno de guarnición en Madrid, se ha sumado al movimiento, adoptando como primera iniciativa la ocupación del Banco de España, para su defensa, dada la anarquía reinante en Madrid.

Tranquilidad. Coruña.—La tranquilidad en aquella capital y en Santiago de Compostela es completa, habiéndose rendido en esta última ciudad 40 carabineros que hacían resistencia, después del bombardeo de su cuartel llevado a cabo por un hidro de la base de Marín.

La vida en toda Galicia es normal.

General que huye. Según las informaciones que publica en su edición de ayer el diario de Lisboa «O Secolo», que dedica gran información al movimiento nacional, es constante la entrada en Portugal de fugitivos españoles que consideran perdida la causa del Gobierno de Madrid.

Según informa el mismo periódico, cruzó la frontera de Salamanca el que hasta hace poco fue Inspector general del Ejército. Por la frontera de Zamora entraron el general Rodríguez del Barrio y el comandante Morales.

Telegrama interesante. Según comunican de Ceuta, al efectuarse un registro en la Casa del Pueblo, se encontraron telegramas con fecha anterior al movimiento, del ministerio de la Gobernación, diciendo que necesitaban armas para defenderse de los elementos de la C. N. T., los cuales, parece, no estaban dispuestos a acatar las órdenes de Moscú.

Traslado de una base aérea. Se ha sabido por un oficial de aviación, llegado de Sevilla a Tetuán ayer tarde, que ha sido bombardeada la ciudad de Córdoba. Dicho oficial manifiesta que la impresión en Sevilla es que el Gobierno faccioso traslada su aviación de Madrid y Barcelona a la base de Los Alcázares.

Desesperación en Madrid. En Madrid se pone de manifiesto su desesperación, debido a que hace varios días no tienen agua y les escasean los víveres.

Tranquilidad en Galicia. Radio Pont d'Inca comunica a las dos de la tarde lo que sigue: Pontevedra.—Según noticias recibidas de las cuatro provincias gallegas, reina completa tranquilidad. Además, confirma las noticias anteriores procedentes de Salamanca y Ceuta.

Palabras del general Franco. El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

Dijo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

Acusó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

Palabras del general Franco. El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

Dijo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

Acusó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

Palabras del general Franco. El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

Dijo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

Acusó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

Palabras del general Franco. El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

Dijo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

Acusó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

Palabras del general Franco. El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

Dijo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

Acusó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

Palabras del general Franco. El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

Dijo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

Acusó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

AVISO MUY IMPORTANTE

Se pone en conocimiento del público en general que, hasta nuevo aviso, mientras duren las actuales circunstancias, las horas de emisión de «Radio Mallorca» serán las siguientes:

- A las 8: Noticias
- > > 11: id.
- > > 13: Emisión ordinaria, hasta las 15.
- > > 17: Noticias.
- > > 19: id.
- > > 20'30: Emisión ordinaria, hasta las 23.
- > > 0'30: Noticias.
- > > 2'—: id.

Palma de Mallorca, 25 de julio 1936.

Las milicias marxistas se retiran a sus centros

A las cinco de la tarde Radio Pont d'Inca comunica lo siguiente: «Sobre las catorce treinta hemos capturado la siguiente noticia, sin poder averiguar con certeza a que ciudad se refería, si bien noticias anteriores hacen suponer se trataba de Madrid, y dice así: «En vista de que las fuerzas han salido de sus cuarteles para contener el movimiento marxista, el Gobierno ha ordenado que las milicias socialistas se retiren a sus centros sociales.»

La circulación de trenes en Guipúzcoa

Los trenes circulan sin novedad desde Alsasua a la frontera francesa.

Registros en Asturias

Fuerzas del regimiento de Villarobledo con tropas de la Guardia civil y Falange Española practica registros en la cuenca minera de Asturias.

La prensa francesa y el movimiento de España

La prensa francesa dice que Rusia ha tomado la dirección del movimiento marxista en España, interviniendo en cuestiones que no le incumben por tratarse del régimen interno de una nación. Se funda para basar su aserto en que todas las órdenes que se dictan actualmente en Madrid emanan de un Comité Rojo que funciona en el ministerio de Gobernación.

Incautación de autos blindados

A las diez y media de la noche Radio Pont d'Inca comunica lo siguiente.

Tetuán.—Una columna que salió de Sevilla se incautó de autos blindados de los grupos marxistas, logrando las vanguardias militares que se rindiera el enemigo.

Avión derribado

Dos aparatos «Dornier 7» y un «Savoia» marxistas fueron atacados por un aparato de caza de la base de Tablada; siendo uno de ellos derribado, muriendo el aviador y logrando huir el otro.

Fuego contra dos buques

Un cañonero y un submarino que persiguieron a un barco fueron alcanzados por unas baterías de plaza.

Submarino que se rinde

Se ha captado un radio de un submarino dirigido a un crucero que parece ser el «Libertad» que dice: «Imposible resistir; me rindo».

Se rindió Ubrique

Tetuán.—Un observador que esta mañana marchó a Sevilla ha dividido unas columnas nacionales que estaban próximas a entrar en Ubrique en cuya ciudad se veían bastantes banderas blancas.

Tranquilidad en Aragón

EA2BH de Jaca y Radio Unión de Aragón, a las 19:20 comunican, En todo Aragón la tranquilidad es absoluta, desmintiendo totalmente lo que dice Radio Barcelona y Madrid de que Zaragoza había sido asediada por los marxistas catalanes, los cuales fueron dispersados por las tropas del Ejército salvador de España huyendo a la desbandada hacia Barcelona.

Absoluta tranquilidad en Canarias

Easaf comunica con la estación de Tenerife a las 19:50. En las islas Canarias la tranquilidad es absoluta, habiendo quedado reducidos los pequeños grupos marxistas, que en su huida se habían internado en las islas. La normalidad es total y las poblaciones presentan aspecto tranquilo.

Batalla en Somosierra

Radio Pont d'Inca comunica lo siguiente a las 22: De Burgos retransmitido de Radio Aragón: La jornada de hoy en Somosierra y Navacerrada ha resultado brillantísima, habiéndose desempeñado funciones de importancia. En Somosierra se bombardeó a los grupos marxistas, que sufrieron enormes pérdidas, continuando las fuerzas nacionales su marcha hacia sus objetivos, que ocuparán en breve.

El ejército ocupa el Palacio de Comunicaciones

De la misma procedencia. Se sabe oficialmente la toma del Palacio de Comunicaciones de Madrid por nuestras fuerzas. La noticia tiene importancia grandísima.

Tranquilidad en muchas provincias

De la misma procedencia: En Zaragoza, Andalucía, Santander, Asturias, León y Galicia, la normalidad es absoluta. De Zaragoza comunican que los talleres de Cardo y Escoriaza llaman a los obreros para que soliciten nuevamente trabajo.

Bombardeo ineficaz

De igual procedencia. Se sabe que el bombardeo de Córdoba por la aviación marxista careció por completo de eficacia sopor-

tándolo con gran serenidad la población.

Cañonero bombardeado

De igual procedencia. El cañonero «Alcedo» ha sido bombardeado por la aviación afectando al movimiento nacional, sufriendo grandes daños.

Alocución de un diputado tradicionalista

Radio Castilla. (Burgos). Retransmite el fragmento siguiente de la alocución de un diputado tradicionalista a los requejés: «La tierra vasco-navarra lanza sus juventudes, guardianes de la patria, el honor y la religión a conquistar el corazón de España; y para ello, de las montañas

En Palma

Obsequios a las tropas Los diestros Belmonte y Sánchez Mejías, con el capitán retirado don Miguel Vidal, estuvieron recorriendo la ciudad, obsequiando a los soldados con tabaco.

Lo propio hicieron grupos de señoritas.

Es recogido el estabilizador del avión desaparecido

En la tarde del sábado fué recogido en «Cala Gamba», por fuerzas destacadas en el fuerte de «Torre d'En Pau», el estabilizador de un hidroavión, estabilizador cuyos hierros y bisagras estaban sin oxidar, lo cual demuestra que hacía poco tiempo que estaba en el mar.

Este hallazgo confirma la noticia circulada en Palma el sábado, de que cayó al mar el avión enemigo que nos visitó el viernes y cuyos tripulantes según un radio captado en Palma, fueron recogidos en alta mar por un vapor alemán.

El estabilizador hallado fué paseado la noche del domingo por Palma, en un camión con soldados, despertando su paso gran entusiasmo entre la población.

De la Diputación

Suscripción pro movimiento salvación España. Día 25 de julio noche. Granja Ferragut, 200 pesetas. Un simpatizante por la causa, 50.

Una familia aragonesa, 50. Un chofer español, 15.

Margarita Mateu, Carmen C. de Cortés, Salvador Martí, por la Nación, un español, un simpatizante, Ignacio Pomar, Jerónimo Martí, José Pló, un español, Juan Miró, Jaime Fuster, un patriota, un francés, una buena persona, una católica española, viuda de José Forteza, Arriba España, un español, J. S., un falangista, Miguel Monserrat, 514'30.

Niñas, N. P., 500. M. V. A., 750. Pedro Alcover, 25. Viva España, 50. Para la suscripción P. B., 50. L. C. P., del comercio, 50. Doña Catalina Verd, Vda. de Morell, 1.000.

Un estudiante, 15. Don Juan Sastre Soler, 100. Un sacerdote muy patriota, 1.000.

Don José Villalonga Olivar, 100. Dos madrileños, 200. P. M. E., 1.000. Calzados Minerva S. A., 500. V. M. A., 750. Suma: 6.893'30. Suma anterior: 143.356'90. Total: 150.250'20.

Día 26 de julio de 1936. Por Dios y por España, 25 pesetas. Un trabajador español, 25. Bartolomé Palou Albertí, empleado, 10. Un médico, 50. Viva España católica, 25. Una entusiasta que desahoga muy pronto el reinado del Corazón de Jesús, Viva España, 2. J. C. B., 50. Un obrero español, 2. Un fascista de diez meses muy español, 5. Una española que no es de Mallorca, 200. Un padre de un presbítero de Ingenieros, 5. Una señora española, 10. M. M. Viuda de R., 50. M., 5. Honderos baleares, 25. Santiago y Sierra España, 100. J. B. por España, 25. M. V. V., por los salvadores de España, 100. Por la regeneración de España, 1.000. G. M. M., 100. Jerónimo Dalmau, sirviente, 5. J. M. M., 100. G. B. V., 100. M. R. Vda. de S., 100. Una sirvienta muy española, 5.

alavesas bajan las milicias que sabrán verter su sangre generosa. Las columnas que se baten en el Guadarrama, como las que marchan por Aragón, sabrán morir y vencer como sus antepasados, evocados por esos desfiles de boinas rojas como lo hicieron antaño. Adelante y ¡Viva España!

General que huye

Radio Lisboa. Comunica que el general Gómez ha pasado la frontera y que en Galicia la situación es normal, desmintiéndose rotundamente el supuesto bombardeo de Coruña, donde reina tranquilidad absoluta.

Un obrero metalúrgico, muy amante de España, 50. Suma: 2.174'00. Suma anterior: 150.250'000. Total: 152.424'00.

Las visitas del avión pirata

El domingo, de mañanita, poco antes de las 6:30, voló sobre la ciudad, arrojando proclamas y prensa barcelonesa. El vuelo se repitió a la una y luego a las dos, haciéndose nutrido fuego de ametralladora y baterías, lo que le obligó a tomar gran altura.

El público, cada vez más confiado, se limitó a guarecerse en las casas, al aparecer el pajarraco.

La Cruz Roja

La Delegación local de la Cruz Roja Española nos comunica, para que lo hagamos público, que en su local ha quedado instalado el teléfono núm. 2249.

Salida del crucero francés

El crucero francés «Kersaint», llegado el sábado, salió el domingo para Barcelona.

Automóvil Club de Mallorca

Como consecuencia de órdenes recibidas de la Jefatura de Estado Mayor de esta Plaza, y de acuerdo con ella, esta Sociedad, Automóvil Club de Mallorca, ha organizado entre todos sus asociados un servicio de automóviles destinado a las necesidades del citado Estado Mayor.

Para la debida organización de este servicio, con carácter obligatorio para todos los socios, propietarios de coche, deberán estos, aunque estén ausentes de Palma, pasar por el local social, lo antes posible para recibir instrucciones.

La Junta Directiva

Buques extranjeros

Ayer a última hora de la mañana, fondeó en la bahía el acorazado británico «Repulse», de 30.000 toneladas, 36 nudos de andar, y que además de perfectamente artillado con piezas de gran calibre, es portador de cuatro aviones y lleva consigo 2.000 tripulantes.

Abandonó su fondeadero de la bahía, el crucero que desde el sábado estaba en la bahía, «Dewonshire».

Poco después de las 3 fondeó en la bahía un destructor italiano. Prevenciones de la Alcaldía a los empleados

Ayer fué dada a conocer a todos los empleados municipales la siguiente disposición: «Mateo Zaforteza Musoles, abogado Jurídico militar, Alcalde de la Ciudad de Palma, a todos los empleados municipales y dependientes de mi autoridad, hago saber, que:

En uso de las facultades que me han sido conferidas por la Superioridad he acordado que además de las reglas generales de conducta dictadas por las Leyes y Reglamentos para todos los ciudadanos deberán observar aquellos muy especialmente las siguientes prevenciones:

1.º Queda prohibido terminantemente a todos los empleados y dependientes de mi autoridad en el desempeño de sus cargos ya sea en el interior de las oficinas o establecimientos o en servicios que se presten en la vía pública, la exposición y propaganda de cualquier clase y por cualquier medio, oral, escrito, por la imprenta u otro mecanismo de publicación de las mal llamadas hasta hoy, ideas políticas, en especial las que tienden a destruir la unidad nacional y se dirigen contra los intereses e independencia de la Patria.

2.º El ingreso en las Oficinas, centros, dependencias, talleres, escuelas y en términos generales trabajos municipales, se hará diariamente con la mayor puntualidad a las horas previamente señaladas, cuidando los Jefes respectivos de darme cuenta inmediata de las faltas que indiquen lenidad por parte de los funcionarios en el cumplimiento de sus deberes.

3.º Los asuntos de toda clase que se tramiten en los establecimientos municipales se despacharán siempre con la mayor diligencia.

4.º Será denunciado a mi autoridad, cualquier intento de recomendación en el despacho de los asuntos con el fin de imponer el correctivo pertinente, pues, debe ser cumplido exactamente el artículo 2.º de la Constitución que establece que todos los españoles son iguales ante la Ley.

5.º Los funcionarios municipales cuidarán de que en sus relaciones mutuas y con los ciudadanos cualquiera que sea la categoría social a que pertenezcan respalden siempre la más severa educación, excluyendo el uso de palabras mal sonantes o que pudieran molestar en cualquier forma a las ideas o personas.

6.º Los Jefes de Negocios o dependencias, cuidarán de leer en alta voz a sus subordinados estas prevenciones tan luego las reciban, con el fin de que por nadie pueda ser alegada ignorancia de su contenido, y una vez leídas serán fijadas en sitio visible de aquella, para constante recuerdo; dándome cuenta por escrito de haberlo así verificado.

7.º Será corregida con toda severidad la contravención o lenidad en el cumplimiento de lo dispuesto en los artículos anteriores.

Palma de Mallorca, 27 de julio de 1936.—El Alcalde, Mateo Zaforteza Musoles.

El Alcalde recibe a los periodistas

Ayer, a la una de la tarde, el Alcalde señor Zaforteza recibió a los periodistas, con los cuales estuvo muy deferente, en su despacho oficial.

Manifestó que le complacía ponerse en contacto con la prensa, la cual podrá recoger cual es la labor que se muestra dispuesto a desarrollar, la que desea pueda ser aquilatada y criticada, si lo merece, para la población.

Añadió que habiendo llegado a su noticia que en diversas obras de carácter municipal no habían podido los obreros entrar a trabajar por falta de los elementos directores del trabajo, había dispuesto que hoy sin falta todas las obras y tajos de carácter municipal deben reanudar su actividad y que en ellas han de hallarse los contratistas o encargados a la hora debida para que los trabajadores puedan llevar a cabo su labor.

También dijo que se le había denunciado que en la barriada de Son Cotoneret, el propietario de un establecimiento de comestibles había aumentado los precios de las subsistencias, y había encargado la práctica de la investigación pertinente con el propósito de, si se confirma la denuncia, castigar de modo severo al citado comerciante.

Nota de la Alcaldía sobre el paro obrero

En la Alcaldía nos fué facilitada la siguiente nota: «A pesar de lo prevenido en la nota que oportunamente fué comunicada a los obreros que hasta ahora han venido trabajando dos días a la semana por cuenta del Excmo. Ayuntamiento de Palma, en virtud de la cual la próxima pasada semana debía ser la última que trabajasen dichos obreros por cuenta de la Corporación Municipal, atenta esta Alcaldía a que no queden desamparados todos los que han demostrado o estén dispuestos a demostrar sus deseos de dedicarse al trabajo, ha venido en disponer lo siguiente:

1.º Aquellos obreros que trabajaron durante la última semana, deben presentarse a las ocho de la mañana del martes día 28 del mes en curso, en el Parque de Bomberos, sito en la calle de Cecilio Metelo, donde se les indicará el sitio en que deben trabajar el martes y jueves de la corriente semana.

2.º Si existieran otros obreros en paro forzoso, e incluso los que no se presentaron al trabajo durante la última semana, deben asimismo presentarse en el Parque de Bomberos, de 8 a 9 de la mañana del martes día 28 del mes en curso, donde se tomará nota de sus respectivos nombres, para obrar en consecuencia y ver de arbitrar los medios necesarios para que puedan ser atendidos en sus deseos de obtener ocupación.

En Palma de Mallorca, a 27 de Julio de 1936.»

A las señoritas que obsequian a las tropas

Se ruega a las señoras y señoritas que recorren las calles de nuestra ciudad obsequiando a las tropas y milicias civiles que prestan servicio de protección y vigilancia, que hoy a las once de la mañana acudan a la Diputación Provincial donde el

Excmo. Señor Presidente les dirigirá la palabra y les dará normas para el mejor cumplimiento del servicio que tan satisfactoriamente vienen realizando.

La suscripción para el Ejército y el orden público

El Coronel encargado de la Presidencia de la Diputación provincial, don Emilio Ramos, advierte que siendo muchas las personas que queriendo contribuir a la suscripción abierta para sufragar los gastos y servicios extraordinarios de las fuerzas del Ejército y orden público, se han encontrado con la dificultad de no poder retirar de los Bancos can-

Justificado, y esta conducta es tanto más censurable en aquellos a que ya he aludido porque haciendo el juego a nuestros enemigos, que son los de España, podrían promover y fomentar con sus perniciosos ejemplos la desmoralización del vecindario, cuyo espíritu es hasta hoy, por fortuna, el que corresponde a quienes descienden de los legendarios guerreros baleares.

Espero que esta advertencia baste para evitar un estado de cosas intolerable y me dispense de adoptar energías medidas como sancionar pecuniariamente y corporalmente imponiendo multas o prisión a los que, olvidándose de los deberes, cada vez más estrechos según es más sobresaliente la posición social, adopten la vergonzosa determinación de ausentarse de la ciudad, válidos de sus poderosos medios o de sus más modestos recursos, sin necesidad ni justificación decorosa.—El Comandante Militar.

Desde Palma, fué expedido el siguiente radiograma: «Gobernador Baleares a general Franco.

Pueblos Mallorca unidos a fuerzas Ejército, Guardia civil y Milicias Ciudadanos, con elevado espíritu defensa santa causa, enterados de su proclama, al felicitarle por mi conducto ofrecen su adhesión con la mía muy entusiasta.—García Ruiz.»

La Anarquía en Barcelona

El ambiente trágico de la Ciudad Condal. Dominan el marxismo y el comunismo. Asesinatos, saqueos y desmanes

El viernes estuvo en Palma, procedente de Marsella, el vapor trasatlántico norte-americano «Exeter», de paso para Gibraltar y Nueva York.

Estando dicho buque anclado en esta bahía, donde sólo tenía que permanecer unas pocas horas, las necesarias para desembarcar algunos pasajeros y embarcar catorce o quince que tenían tomado billete para Nueva York, se recibió a bordo un radiograma de la Casa armadora ordenando al vapor que por orden del Gobierno de su país, se dirigiera a Barcelona, con el fin de recoger importante grupo de súbditos americanos—de Norte y Sur América—que, ante la crítica situación en la capital catalana, tenían que abandonar Barcelona con destino a los Estados Unidos.

El «Exeter», sin embarcar los pasajeros que aquí tenían que hacer, salió apresuradamente de Palma. Pero, en vez de marchar directamente a Barcelona, se dirigió a Marsella, donde dejó todo el pasaje que llevaba, y de allí se trasladó al puerto barcelonés. En la ciudad Condal tomó a su bordo a los súbditos americanos, y se dirigió nuevamente a Marsella, donde embarcó todo el pasaje que antes había dejado.

De Marsella vino otra vez a Palma, donde llegó el domingo y aquí embarcó a siete u ocho de los pasajeros que tenían tomado billete, no haciéndolo otros cuatro o cinco porque a última hora, aún teniendo adquirido el pasaje, prefirieron quedarse aquí, ante la normalidad que reina en Palma.

El barco estuvo en esta bahía unas pocas horas, tras las cuales el «Exeter» volvió a emprender viaje para Gibraltar y Nueva York.

Durante la estancia del «Exeter», diferentes personas que subieron a bordo tuvieron ocasión de hablar con los pasajeros embarcados en Barcelona.

Todos ellos se mostraban consternados ante la verdaderamente trágica situación de Barcelona, que es de franca anarquía.

Decían que el Gobierno de la Generalidad ha perdido el control en Barcelona. Subsiste el Gobierno, pero es puramente nominal.

La ciudad está entregada a las hordas marxistas y anarquistas, que no admiten órdenes del Gobierno, ni siquiera de sus propios jefes políticos, y que tienen establecido el imperio del terror, teniendo la población completamente atemorizada.

La furia destructora se cebó, al principio, en las Iglesias y conventos, que profanó e incendió. Sólo fué respetada la Catedral, que está convertida en hospital de sangre.

Y las primeras víctimas de la anarquía fueron también los sacerdotes y religiosos, ultrajados todos y vilmente asesinados o pocos.

Incendiados los templos, habían de seguir las turbas enfurecidas su obra destructora, y entonces se iniciaron los asaltos y saqueos de los

hoteles y comercios y casas particulares. El «Hotel Colón» fué totalmente destruido por un incendio, así como otros edificios.

La fuerza pública no actúa. Simplemente impide que la ola destructora alcance a algunos edificios, como los Bancos y otros.

En Barcelona, se tiene la impresión de que, perdido el control por parte del Gobierno de la Generalidad, a éste le será imposible, ni aún con las fuerzas de que dispone, restablecer el orden en la ciudad. La esperanza que se tiene allí es que, tan pronto lo permita la situación del resto de España, se mande sobre Barcelona alguna fuerte columna de tropas sumadas al movimiento y restablezca de manera efectiva el orden.

De Barcelona salió para Zaragoza, hace algunos días, una columna de milicias marxistas y anarquistas, integrada por miles de hombres. En el camino tuvo la columna fuerte combate con tropas sumadas al movimiento, combate del que salió dicha columna completamente aniquilada.

Los restos de la columna, después de sufrir enormes pérdidas, regresaron a Barcelona el sábado, hambrientos y desarrapados, descalzos muchos.

Esté es el relato de la situación en Barcelona que hicieron ayer en Palma los súbditos americanos embarcados en la Ciudad Condal en el «Exeter» y que, huyendo de los horrores de la capital catalana, se dirigieron a Nueva York.

Uno de los pasajeros embarcados aquí en el «Exeter», un portorriqueño, había llegado en avión, procedente de Marsella, a donde había sido trasladado desde Barcelona, de donde huyó atemorizado.

Por cierto que dicho pasajero refería una anécdota que confirma el estado de Barcelona:

Fué a la Generalidad, y allí pidió al Consejero Gassols un salvo-conduto para poder salir de Barcelona. El señor Gassols le contestó que, en todo caso, tenía que pedir el salvo-conduto a la F. A. I.

—¿A dónde pretende Vd. ir?—le preguntó luego Gassols.

Y, al contestarle el portorriqueño que a Mallorca, le replicó, rápido el Consejero:

—No vaya Vd. a Mallorca, que allí están peor que nosotros. Así se escribe la historia.

Las innumerables dificultades de las carreras de automóviles en circuitos pendientes, velocidades vertiginosas, infinidad de virajes peligrosos, exigen unos forros de frenos resistentes e infalibles, de aquí que los buenos corredores automovilistas continen su vida y su triunfo a los FERROS PARA FRENOS «FERODO».

Adóptelos para su automóvil y goce de las ventajas de unos frenos eficaces seguros y duraderos. Los forros para frenos que no llevan la palabra Ferodo no son forros Ferodo.

SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Italia

Alemania en Abisinia

Roma 27.—Ha causado gran satisfacción en ésta que la antigua legación alemana en Addis Abeba haya sido convertida en consulado general interpretándose esta medida como prueba inequívoca de que Alemania reconoce la soberanía italiana en Abisinia.

Esta decisión de parte de Alemania ha originado elogios de la prensa sobre la política internacional del nuevo régimen alemán.

Otra versión insiste en que esta medida tomada por el gobierno alemán es solamente lógica y eficaz para contribuir al restablecimiento de la normalidad en las relaciones internacionales.

Un periódico afirma que la actitud de Alemania es prueba de la cordialidad de relaciones que existe entre Italia y Alemania.

Durante la crisis en Abisinia Alemania mantuvo una neutralidad ejemplar sin tomar parte en las sanciones, pero de acuerdo con sus propias aptitudes en pro de la civilización frente de la barbarie.

La Olimpiada

Llega la Antorcha a Sofía

Sofía 27.—Ha llegado a esta el sábado la antorcha olímpica que fué entregada a los corredores de relevo ante un gentío enorme.

Por la tarde el corredor de turno entregó la antorcha al alcalde enfrente del altar que se habilitó a la puerta mayor de la catedral.

Llegada a Zarirod

Belgrado 27.—La antorcha de la Olimpiada llegó a Zarirod el domingo a las cinco de la mañana habiendo tardado veintitres horas en atravesar Bulgaria.

Zarirod está situado en una región muy montañosa y a pesar de lo intempestivo de la hora todos los habitantes de la región a ambos lados de la frontera acudieron vistiendo sus trajes nacionales para presenciar el paso de la antorcha olímpica.

Aunque durante largos años esta región ha presenciado luchas sangrientas entre los búlgaros y yugoeslavos.

Después de la ceremonia de ritual el último corredor búlgaro entregó la antorcha al primer corredor yugoeslavo que salió inmediatamente para Nisch a donde llegó a las nueve de la mañana de ayer.

El corredor que llegue a Opienac visitará con la antorcha la tumba del rey Alejandro donde se observará un minuto de silencio.

Llega la antorcha a Belgrado

Belgrado 27.—La antorcha olímpica llegó a dicha capital esta mañana a las nueve y media, después de haber sido llevada por los corredores yugoeslavos a través de las alturas de Servia y del valle de Morava durante todo un día y una noche.

Los corredores fueron acogidos con entusiasmo en la capital.

El alcalde recibió del último de ellos la antorcha con la cual encendió la llama sobre el altar olímpico.

Estados Unidos

Nuevo record

Nueva York 27.—El trasatlántico «Queen Mary» había cubierto hoy a las doce la distancia de 2.700 millas.

Se cree que establecerá un nuevo record y ganará la cinta azul.

La actividad comercial

Washington 27.—Continúa la tendencia actual hacia el recobro, por cuyo motivo el año 1936 será el de mayor actividad en los negocios, desde el año 1929, para los Estados Unidos, según declara la Cámara de Comercio de dicha nación, después de haber examinado detalladamente todo el campo comercial.

El número de obreros que trabaja actualmente en las fábricas ha alcanzado la cifra más elevada que se haya conocido desde el mes de octubre del año 1930.

El trigo

Chicago 27.—Los peritos en asuntos de agricultura predicen una escasez mundial de trigo a consecuencia de las cosechas excepcionalmente reducidas en las naciones productoras de dicho cereal.

Es probable que los precios lleguen a exceder de los que se cotizaban el año 1929.

Palestina

Doce muertos en una revuelta. Jerusalen 27.—Resultaron doce árabes muertos en un combate con las tropas británicas en las montañas de Judea.

Los árabes habían atacado en una emboscada varios autobuses que se dirigían hacia Telaviv.

Francia

Llegó a Calais el Rey Eduardo

Paris 27.—El rey Eduardo de Inglaterra llegó a Calais ayer por la mañana y se reunió con el presidente de la república M. Lebrun en Vimy donde por la tarde se inauguró el monumento a los doce mil canadienses que sucumbieron en Francia durante la guerra europea.

Acompañaba al rey Eduardo el ministro inglés de la guerra Mr. Duff Cooper; al presidente de la república le acompañaban los presidentes de la cámara y del senado y varios ministros.

El monumento consta de dos enormes columnas simbolizando los ejércitos franceses e ingleses. Después de un corto discurso del ministro canadiense de justicia el rey Eduardo dió las gracias al gobierno francés por el donativo del terreno donde está situado el monumento.

Asistieron a la ceremonia de la inauguración seis mil excombatientes canadienses y nutridos contingentes de tropas francesas.

El rey Eduardo inaugura un monumento

Vimy 27.—El rey de Inglaterra inauguró hoy en presencia del presidente de la República francesa, Lebrun, el monumento a los sesenta mil canadienses que perecieron en la gran guerra, 10.600 de los cuales no tienen tumba conocida y cuyos nombres están grabados en la base del monumento.

Su Majestad acompañado de cuatro guardias de la policía montada del Canadá tuvo que abrirse paso entre cincuenta mil personas que habían venido de todo el mundo y que incluían a ocho mil peregrinos canadienses.

El rey habló en francés, circunstancia grandemente apreciada en Francia.

Los puntos más importantes de su discurso fueron los siguientes:

Al dedicar este monumento a los camaradas caídos nuestros pensamientos van más hacia el esplendor de su sacrificio y hacia la consagración de nuestro amor para con ellos que hacia los cañonazos que batieron esta colina hace veinte años.

Es uno de los consuelos que el tiempo trae consigo, que los actos de valor realizados en el campo de batalla sobreviven mucho a los conflictos que dieron lugar a los combates.

Alrededor de nosotros hay ahora paz y reconstrucción y esperanza.

El presidente al dar la bienvenida al rey hizo recordar que fué en este mismo frente que como príncipe de Gales hizo su primera prueba en la guerra.

El primer ministro del Canadá, Mackenzie King, hablando desde Ottawa, dijo:

El mundo en paz, en la opinión del Canadá, es el único monumento digno del valor y del sacrificio de todos cuantos dieron su vida en la guerra.

También hablaron Ernest Lafont, ministro de justicia del Canadá; Ign Mackenzie, ministro de defensa, y Monseñor Deschamps, obispo coadyutor de Montreal, que ofició en el servicio religioso.

El rey de Inglaterra que hizo el viaje a Francia a bordo del yate

«Enchantress» iba acompañado del príncipe of Connaught.

Volverá esta noche a Inglaterra por vía aérea.

Arabia

Manzana incendiada

Aden 27.—Unos viajeros procedentes de Masau, puerto de la Eritrea italiana sobre el mar Rojo, declararon que dicha ciudad está en llamas.

Añaden que los depósitos de petróleo construidos recientemente están en fuego y que resultaron muchos heridos.

Los perjuicios materiales son importantes.

Inglaterra

La manifestación de excombatientes

Birmingham 27.—Diez mil personas en las que estaban representadas treinticinco naciones tomaron parte en la manifestación de excombatientes celebrada ayer.

A la cabeza de la manifestación formó una representación de excombatientes canadienses que se batieron en las lomas de Vimy; había también trece banderas de diferentes y las banderas de Francia y Alemania.

La semana marina

Londres 27.—El sábado empezará la semana de la marina durante la cual gran parte de la flota británica podrá ser visitada por el público en los puertos de Chatham, Plymouth y Portsmouth.

El público presenciará maniobras de bombardeo por aviones que desarrollarán un ataque contra los acorazados en los docks.

Anulación de pactos

Londres 27.—Según escribe el corresponsal diplomático del periódico «Daily Telegraph», es probable que Mr. Eden anuncie durante el debate de hoy, sobre negocios extranjeros, en la Cámara de los Comunes, la anulación de los pactos de ayuda mútua concluidos en enero último con los gobiernos francés, griego, turco y yugoeslavo.

Italia considera dichos acuerdos como «sancionistas» y declara que no puede reanudar completamente su colaboración con Europa hasta que hayan dejado de existir.

Alemania

Accidente que causa emoción

Berlin 27.—Toda la nación alemana ha sido conmovida profundamente por la noticia del grave accidente que se produjo ayer domingo por la tarde, cerca de Mannheim, y en el que perdieron la vida 20 miembros de los destacamentos de asalto, que habían hecho una excursión en la Selva Negra.

Un camión automóvil, con un arrastre, que transportaban juntos a 63 miembros de los destacamentos de asalto con una velocidad de 40 millas por hora, cayeron por una pendiente casi vertical y volcaron, siendo todos los ocupantes arrojados fuera debido a la violencia del choque.

Varios fueron sepultados bajo los dos vehículos.

El ministro de Propaganda, Goebbels, envió un telegrama de simpatía al jefe de los destacamentos de asalto, Lutze, tan pronto como supo la noticia.

El chauffeur del camión, que resultó herido levemente, ha sido detenido.

Casi todos los supervivientes fueron heridos, algunos de ellos graves.

La carrera de Marathon

Berlin 27.—Entre los trofeos que el vencedor de la carrera de Marathon, en los Juegos Olímpicos, se llevará a su país, figura uno de carácter muy apropiado y de mucho valor histórico.

Es un casco antiguo, encontrado durante las excavaciones practicadas en los alrededores de Olimpia, en Grecia.

Se cree que es del siglo VI antes de Jesucristo.



Señora Doña Ana Llobera Simó DE JULIA

Falleció el día 26 de los corrientes

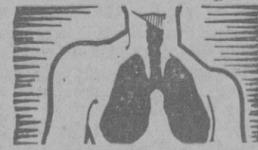
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

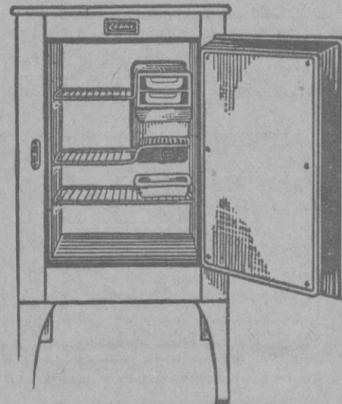
Su desconsolado esposo don Miguel Juliá, agente de Transportes, hermanas, primas, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan al turno de misas que se dirá mañana miércoles de 7 a 9 mañana en la parroquia de San Nicolás, por lo que recibirá especial favor.

El duelo se despiden en la Iglesia.

Puesto que el tabaco le perjudica...



...y en cambio le cuesta esfuerzo renunciar á la costumbre de fumar, recurra a los Cigarrillos Balsámicos del Dr. Andreu. Su nueva aromatización le permitirá dejar el tabaco sin abstenerse de fumar, y al mismo tiempo descongestionará y fortalecerá sus bronquios cansados. Estos Cigarrillos constituyen una medicación muy eficaz y muy práctica para los enfermos de las vías respiratorias. - Venta en farmacias. - Estuche de 10 Cigarrillos, UNA PESETA. Caja de 100, Ptas. 7'80.



Armarios frigoríficos

Electrolux

Producen hielo sin ruido ni motor con un consumo insignificante funcionando a:

GAS - ELECTRICIDAD - PETROLEO - GAS BUTANO

Ventas a plazos

Bisquerra

AGENTE EXCLUSIVO

Botinas

Dicho casco se halla muy bien conservado; es de estilo greco-corintio.

Según la opinión del perito doctor Wrede, del Instituto Arqueológico alemán en Atenas, tiene mucho valor intrínseco.

Este trofeo ha sido ofrecido por el señor Aravantinos, director del periódico «Vradini» de Atenas. En el interior del casco se colocará una placa de plata, con la dedicatoria del «Vradini» al vencedor de la carrera de Marathon.

El casco ya llegó a Berlín y está ahora en manos del Comité Olímpico.

Los boxeadores chinos

Berlin 27.—Los boxeadores chinos del equipo olímpico hacen grandes esfuerzos para estudiar el idioma alemán y tienen que valerse de varios intérpretes, que traducen primero del chino al inglés y luego del inglés al alemán.

La disciplina del equipo olímpico es muy severa y los atletas tienen que levantarse a las seis de la mañana y acostarse a las diez de la noche, en el Pueblo Olímpico.

DEL CARNET

Después de recibir los Santos Sacramentos dejó de existir en esta ciudad doña Mercedes Vives de Taltavull.

La finada fué una esposa y madre ejemplar, gozando de muchas simpatías en esta ciudad.

A la familia toda de la extinta y en especial a su esposo don Miguel J. Taltavull y a sus hijos Mercedes y Miguel, hacemos presente nuestro sentido pésame.

En Lloret de Vista Alegre ha fallecido el Oficial de este Ayuntamiento don Juan Amengual Genovart, víctima de penosa dolencia.

El finado tenía la categoría de Oficial tercero y se distinguió por su laboriosidad y competencia.

A su familia toda y en especial a su esposa doña Maciana Soberats y a su hermano político el Jefe del Negociado de Ensanche don Bernardo Palmer, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Un médico don Javier Garau su-

frío un accidente automovilista, resultando con una herida de consideración en la cabeza.

Hacemos votos para que el estado del Sr. Garau sea pronto completamente satisfactorio.

RELIGIOSAS

Santos del día

Santa Catalina Thomas, virgen mallorquina.

Cuarenta Horas

Concluyen en la Iglesia parroquial de San Miguel dedicadas a nuestra inclita paisana Santa Catalina Thomas.

Exposición a las 7, después de Misa cantada.

Por la tarde, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad precedida de solemne Te-Deum.

Actos Religiosos

En la Iglesia del Convento de Religiosas de Santa María Magdalena, se celebrará solemne fiesta en honor de nuestra inclita paisana Santa Catalina Thomas.

Se celebrarán misas desde las cinco y media a las nueve y media.

A las diez y media, Misa mayor solemne cantándose la de «Angelis» predicando el P. Lorenzo Salcedo.

A las doce, Misa rezada.

A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes Completas en preparación a la fiesta que le dedican sus Hermanas en religión.

Visita

A la Virgen de la Misericordia en la Iglesia del Convento de Religiosas de Santa María Magdalena.

El médico SION RIERA

Enfermedades del pecho. (San Miguel, 236) participa a sus clientes que hasta primeros de Septiembre, solo visitará en Palma los miércoles y sábados. Recados urgentes. Teléfono 40. Alcudia.

[El Doctor Aguiló de S. Servera

Hasta terminar las actuales circunstancias, suspende su veraneo, permaneciendo en Palma todos los días.

Se alquila

Un primer piso muy céntrico, pequeño, con agua propia para oficina o peluquería, por pesetas noventa. Razón: «La Java» Colón, 34. Palma.

Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

Vendo dos casas

cerca Plaza de Toros, una por 1500 duros y otra por 2200 y una en Ca'n Pastilla por 1800 duros. Informes: Calle 11 núm. 10 cerca Plaza de Toros.

Chalets

y solares, vendo y alquilo en Pinar-Parque. Pidan informes: Ventayol, A. Alejandro Rosselló 121, Tel 1313.

Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constitución, 106 Tel. 1416 Servicio a la Carta

Se vende

Unos cuatrocientos metros de vía con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagones de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas. Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.

Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

CUPON 7 - 24

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa.

Caduca el 30 Junio 1937

DAILY CHRONICLE

Radio Notice

Owing to the suspension of all foreign mails it is impossible to give our daily «British Empire Radio Service» until such times as overseas mail is again available.

Classified Requirements

WELL FURNISHED ROOMS with running water. Hotel Pension Baleares, Plaza Garcia Orell, 15, Palma. (Near Sindicato) Full Pension from 6 Pts.

PROFESOR NATIVO le enseñará el inglés en muy poco tiempo por método rápido.
Informes: «Daily Chronicle» (El Día).

YOU CAN ALWAYS GET AT LENA'S

Swedish Plate
Cold Summer Luncheons
Hot Luncheons and Dinners
Rohkost Luncheons
Cottage Cheese
Mixed Salads
Health Salads
The Best Ice Cream
And Almost Anything You Fancy
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)
Tel. 1008

Bellver Gardens

Outdoor Dancing Every Evening at 9:30
Open Air American Bar
Holiday Afternoons 6 to 8
Drinks From Pts 1.25
Afternoon Tea Pts. 0.60
Calle 14 de Abril, Terreno

FLOWERS, fresh daily
PERFUMERY, toilet articles
Typical MALLORCAN GLASSWARE
Articles in OLIVEWOOD and RAFFIA
GERMAINE, THE FLOWER SHOP
26, Calle 14 de Abril,
Terreno Tel. 2278

SOLLER y PUERTO

EL CAIRO
Sóller Mallorca
When You Go To Sóller Do Not Forget To Pay A Visit To EL CAIRO
ANGLO-AMERICAN BAR
Comfortable Saloons, Good Drinks, Cocktails.
Where You Meet The Best People
Dance Floor in the Open Air.
Open All The Year
10. a.m. — 1. a.m. Moderate Prices
Calle Moragues, 1.—Tel: 82

Foreign News

Text Of New Anglo-Egyptian Treaty

Cairo 27.—The new Anglo-Egyptian treaty is now completed and ready for signature.
It was the military clauses that were most difficult to formulate, but which have now been settled to the satisfaction of all parties. The following are the main points:—
(1) That not more than 10,000 British troops shall be garrisoned in Egypt at any one time.
(2) The troops must only do duty in the Suez Canal Zone.
(3) That the Treaty expires in twenty years, and after that period all British troops to leave Egypt should the Egyptian Government find themselves in a position to take over complete military control.
(4) In any case of dispute at the eventual evacuation of the country any contested points to be laid before the League of Nations, and their finding taken as final.
(5) Great Britain to have the use of the Suez Canal at all times.
(6) In the event of Great Britain finding herself at war with a foreign nation, all Egyptian ports are to be open for British shipping both naval and merchant.
(7) The Egyptian Government can increase her army at any time and to any strength without permission of Great Britain.
(8) Great Britain to have the right to maintain the Air Force in the Suez Canal zone, at what strength she may seem fit at all times, and to have complete control of all aviation in the said zone.

German Legation Withdrawn From Addis Ababa

Addis Ababa 27.—The German Legation here has been replaced by a consulate.
This is said to indicate that the German Government recognise Abyssinia now as part of the Italian Empire, as only legations and embassies are constituted in State capitals.

Arabs Bombed In Jaffa

Jerusalem 27.—Daily bombing takes place in this city, usually Jewish houses being the objective.
In Jaffa, however, a bomb exploded in the house of an influential Arab killing two of the occupants.
On the outskirts of the city British troops are said to have the situation well in hand.

Foreign News

King And President At Vimy Ridge

Vimy (France) 27.—The ceremony of the unveiling of the memorial to Canadian soldiers who fell in the Great War, was performed yesterday before a huge crowd of 150,000 people and 6,000 Canadian ex-servicemen.

General Archibald MacKenzie was in charge of the Legionnaires, who with a contingent of Allied troops composed the Guard of Honour. Many Canadian and French dignitaries were present.

The Canadian Premier received King Edward VIII on his arrival to the strains of the National Anthem of massed bands.

The King then walked about and chatted to the many Canadian ex-soldiers, old faces and old friendships being recalled.

On the arrival of the French President with members of his Government, the King welcomed the President in a speech delivered in excellent French. After the Marseillaise had been played, the head of the French Government stated how honoured he was to be able to represent his country on this unique occasion and to stand side by side with an English Monarch and King of Canada, on French soil, to commemorate for ever this particular piece of France to the memory and glory of Canada and the British Empire.

King Edward, in reply to the President, said that this was an historic occasion in more ways than one. It was the first occasion on which a King of England had ever stood on foreign soil as King of Canada. But now, that soil was no longer foreign,

it had been dedicated for ever to Canada, and as such it would remain sacred to the memory of all, as part of the great Dominion of Canada. His Majesty recalled the words of the English poet, Robert Brooke, who dying on foreign soil, wrote «that where he slept would be always England».

The generosity of the French nation, in giving this historic piece of ground on which the Memorial stood would be a great consolation to thousands whose dear ones lay in unknown graves in this, to them, no longer a foreign land. It was now Canadian soil, and would always remain Canadian soil through all the ages to come.

The King went on to tell, how, in Ottawa there was a sacred book in which was inscribed the names of Canada's heroic dead. But this, the Canadians felt, was not enough, they needed a «Mecca» in the country itself where their dead lay. A place of pilgrimage where thousands of mothers, wives, and sweethearts could travel to pay homage to those who had passed away for the glory of France and the British Empire, fighting side by side.

King Edward, in conclusion said that the people of Canada would be ever grateful to the French people for giving them this desired «Mecca» which would bind the two nations still closer together.

The King then unveiled the Memorial, the Last Post was sounded followed by two minutes silence. The meeting then broke up to the tunes of *Oh, Canada*, the *Marseillaise* and *God Save The King*.

HOUSES VILLAS FLATS
Steamship Tickets & Excursions
Are Obtainable From The
English Estate Agency
Av. 14 Abril 56. Terreno. Tel. 2116

YOUR FOOD WILL ALWAYS BE FRESH WITH A
FRIGIDAIRE
LOWER OPERATING COST — 5 YEAR PROTECTION PLAN
PRICED AS LOW AS PTS. 1.100
JOSE CASASNOVAS
LAS COLUMNAS. SANTO DOMINGO, 20

WHERE will you buy your **ELECTRIC REFRIGERATOR?**
For cash or on the installment plan **AUTO ELECTRICIDAD S. A.**
Exclusive agents in Spain for the most economical refrigeration. In official tests conducted by the U. S. Government, in competition with seven other makes, Westinghouse proved the most efficient.
WESTINGHOUSE (With mechanism concealed in top)
Ask for further details at the Palma Agency
AUTO ELECTRICIDAD, S. A.
Avda. Alejandro Rosselló, 85 Tel. 1226
325 other agencies in Spain— 20 year in the market. English, French and German spoken.

Foreign News

Notice To British Subjects

The British Vice-Consul wishes it made known that all British merchant ships are instructed to take as passengers any British subjects who should wish to leave the Island. These ships have been instructed to receive all intending passengers irrespective of accommodation or capacity.

It is also notified that British subjects are advised to keep in touch with the British Association, Terreno, who will be advised of all developments from day to day.

Britain On Top In Davis Cup

London 27.—Great tennis was witnessed at Wimbledon on Saturday last during the finals for the Davis Cup which is being fought out between Great Britain and Australia.

As the result of the days play Britain is two matches up to Australias' nil.

In the first singles game between Austin and Crawford, Austin walked away from his «Down Under» opponent with a score of 4-6, 6-3, 6-1, 6-1.

In the second singles match between Perry and Quist all the games were hard fought. Perry's play at the start was very patchy and it was not until towards the end of the match that he showed real chameplonship form. This was demonstrated by the fact that in the third set Quist was leading 5-1 when no less than 12 deuces were registered before Perry finally took the game. After that there was no stopping him. He brought the score up to 5-5 without losing a single game and won the set 7-5 in a dashing manner. In the last set Quist was a beaten man and Perry continued to place all his shots at will, most of which found Quist's back hand which Perry had discovered was his opponents weak spot.

The final scores were 6-1, 4-6, 7-5, 6-2.
Britain has only now one more match to win to retain the Cup.

Germany Acknowledges Italian Empire

Berlin 27.—According to the German press the Government of this country now recognise the Italian conquest of Abyssinia and that of the Italian Empire of Ethiopia.

Palma Parade

We are glad to report that Mrs. Nairne and her small daughter Mary, are still with us. Friday was a very uncertain day for them. First they decided to catch the Henderson boat for Gibraltar but later thought better of it. We congratulate Mrs. Nairne on her good judgement. We have always, and still do, contend that Mallorca is the nicest and safest spot in Europe.

We regret to report the illness of Miss Faust, of Soller, who, at the moment is in the Clinica Penaranda.

Mrs. Diana Harris was due back on the Island at the end of the present month. How things are now, however, it is doubtful whether she will keep the date.

HOTEL CASTELLET
Cala Ratjada
BEAUTIFUL SITUATION
On Water's Edge
Pensión: Ptas. 13 - 20
French cooking English spoken
«TENNIS — PING PONG»

It is hard indeed to get a seat in the Plaza Gomila these evenings. The whole of the foreign colony seems to collect there to sip cool drinks under the trees, and listen to the latest gossip and the radio which gives Spanish news in English.

Another welcome return we can look forward to in the very near future, is that of Captain Barkworth. His arrival can be expected any day and by any boat, if any.

Deft Definitions
50. A *Pacifist*: A man who joins the army on condition he doesn't have to leave the country except in times of invasion.
Attention Gentlemen!
Smething New And Exclusive
Pigskin Shoes With Rope Or Rubber Soles
Pigskin Sandals
Craval Holders In Gold Or Silver
Razor Blade Sharpeners
THE TREASURE CHEST
(nr. Hotel Med, El Terreno)

FARMACIA FEMENIAS
Permanent Service
European And American Prescriptions Filled
Avda. 14 de Abril, 52.
Terreno. Tel. 2741.

For The Best In Ladies Hairdressing GUARDIA
P. de Cort, 29, 1.º. Tel. 2119

FOLLETON DE «EL DIA»

El Recluta

POR

ERCKMANN - CHRIATAN

sirvió la tía los «klichés» con canela, y nos pusimos a comerlos juntos, riendo como venturosos que éramos.

—Vamos, vamos—murmuró la tía Gredel de vez en cuando—, parecéis chiquillos.

Así decía con fingido enfado, pero en sus arrugados ojos podía verse que reía en el fondo de su corazón.

Eso duró hasta las cuatro de la tarde, en que la sombra de la noche empezó a penetrar por las ventanas, y pensando en que era preciso separarnos, nos sentamos tristemente junto al hogar donde la roja llama danzaba. Catalina me estrechaba la mano, mientras yo, con la frente inclinada, hube dado un paso por quedarme allí. Al cabo de media hora, exclamó la tía Gredel:

—José... ya es hora de que te marches; la luna no estará hasta media noche y pronto estará todo más negro que la boca de un horno, y con esos horrosos frios, una desgracia puede ocurrir cuando menos se piense...

Estas palabras me produjeron una triste sensación, y noté que Catalina retenía mi mano. Pero la tía Gredel tenía más razón que nosotros.

—Basta... ¡Levantáosos y

descolgando la capa de la pared—, el domingo volverás.

Preciso fué, pues, calzarme de nuevo los gruesos zapatos y ponerme la capa del señor Goulden.

Hubiera querido poder prolongar cien años esta operación, pero, desgraciadamente, la tía me ayudaba; cuando tuve el gran cuello levantado hasta las orejas me dijo:

—¡Abrazanos, José!
Primeramente la abracé a ella y después a Catalina que guardaba silencio.

—¡Echa a correr!—me dijo la tía.

—¡Buenas noches, José, buenas noches—me gritó Catalina—; no te olvides de venir el domingo.

Me volví para agitar la mano, poniéndome luego a correr sin levantar la cabeza, pues era tal el frío que hacía llorar mis ojos.

Veinte minutos llevaría andando así, sin atreverme apenas a respirar, cuando una voz ronca, una voz de borracho me gritó desde lejos:

—¡Quién vive!

Miré entonces a través de la sombra nocturna y descubrí, a cincuenta pasos delante de mí al buhonero Pinnacle con su gran banasta, su gorra de piel, sus guantes de la na y su palo con regatón de hierro. La linterna suspendida de la correa de la banasta iluminaba su rostro vinoso, su barba erizada de pelos amarillos, y su enorme nariz en forma de apagaador. El buhonero abría sus pequeños ojos como un lobo, repitiendo:

—¡Quién va!

El tal Pinnacle era un bribón más redomado de todo el país; el año anterior había tenido una cuestión con el señor Goulden, quien

se recamaba el precio de un reloj que se había encargado de entregar a señor Anstet, cura párraco de nomert, cuyo dinero se había apropiado diciendo habérmelo pagado a mí. A pesar de que el tunante juró, levantando la mano, ante el juez de paz, el señor Goulden sabía perfectamente que no me había entregado cosa alguna, porque aquel día ni él ni yo habíamos salido de casa. Por otra parte, el día de la fiesta mayor de los Cuatro Vientos, quiso Pinnacle bailar con Catalina y ésta rehusó, porque sabía la historia del reloj y porque no quería soitar mi brazo.

Aquel miserable me tenía, pues, ojeriza, y no me dió mucho gusto el verle en medio del camino, lejos de poblado y de todo socorro y con su bastón armado con una punta de hierro. Afortunadamente, el pequeño sendero que da vuelta alrededor del cementerio estaba a mi izquierda, y, sin contestar, apresuré a tomarlo, a pesar de llegarle la nieve hasta la cintura.

Adivinando entonces quien era yo, exclamó furioso:

—¡Ah! ¡ah! ¡es el cojito!... ¡Alto!... ¡Alto! Quiero darte las buenas noches. ¿Vienes de casa de Catalina, ladrón de relojes?
Yo saltaba como una liebre por encima de los montones de nieve. El buhonero procuró primero seguirme, pero su banasta le incomodaba, por lo cual, viendo que no podía alcanzarme, porque le llevaba mucha delantera, se puso las manos en forma de bocina en la boca y gritó:

—¡No importa!... No importa, cojo... ¡Ya las pagarás todas juntas: pronto va a hacerse una quinta... un granquinta, en que entrarán los tuertos, los cojos y los jo-

robados!... Tú partirás... tú te quedarás allá abajo como tantos otros...

Al propio tiempo volvió a emprender su camino como un borracho que era, y yo, sin fuerzas casi para respirar, gané el camino a la entrada de los glacia, bendiciendo al Cielo por haber encontrado tan pronto aquel sendero, porque Pinnacle, conocido como muy diestro en el manejo del cuchillo, con cuya arma se había batido varias veces, hubiera podido hacerme alguna mala jugada.

A pesar de la carrera que había dado, tenía las plantas de los pies heladas, y tuve que ponerme de nuevo a correr.

Aquella noche se heló el agua en las cisternas, y el vino en las bodegas, lo que no se había visto en sesenta años atrás. Tanto en el primer puente como en la puerta de Alemania, el silencio me pareció aún más profundo que por la mañana; la noche le daba algo de terrible. Algunas estrellas brillaban entre las grandes nubes blancas que se desplegaban encima de la caudal. En toda la calle no encontré alma viviente; cuando llegué a casa, después de cerrar la puerta, me pareció que allí hacía calor; sin embargo, el arroyuelo que corría a lo largo de la pared del patio estaba helado. Esperé un segundo para cobrar aliento, y subí luego, en medio de la obscuridad más completa, con la mano en la baranda.

El delicioso calor de la estufa me regocijó al entrar en mi aposento. El señor Goulden estaba sentado delante de la lumbre, en un sillón, con su gorra de seda negra encasquetada hasta las orejas, y con las manos en las rodillas.

—¿Eres tú, José?—me preguntó, sin volverse.

—Sí, señor Goulden—le contesté—; aquí se está muy bien, pero afuera, ¡qué frío! Nunca habíamos tenido un invierno semejante.

—No—dijo con tono grave—, no, es un invierno que dejará recuerdos duraderos.

Entonces entré en el gabinete para dejar la capa y los zapatos en sus sitios.

Pensaba contarle mi encuentro con Pinnacle, cuando, al entrar, me preguntó:

—¿Te has divertido mucho, José?

¡Oh, sí; la tía Gredel y Catalina me han dado afectuosos recuerdos para usted!

—Vamos, me alegro, me alegro—dijo—; los jóvenes hacen bien en divertirse, pues cuando se llega a la vejez, a uerza de haber sufrido, de haber visto injusticias, egoísmos y desgracias, na se tiene ya gusto para nada.

Estas cosas las decía como hablando consigo mismo, contemplan do la llama y con aire tan triste como no le había visto jamás.

—¿Está usted enermo, señor Goulden?—le pregunté.

Pero él, sin contestar a Xmi pregunta, murmuró:

—Sí, sí, esas son las grandes naciones militares... esa es la gloria. El buen anciano meneó la cabeza y se inclinó, frunciendo sus pobladas cejas grises.

Yo no sabía qué pensar de todo aquello, cuando, irguiéndose, me dijo:

—José, en este momento lloran en Francia cuatrocientos mil familias: nuestro Gran Ejército ha perecido en los hielos de Rusia; todos los hombres jóvenes y vigo-

rosos que hemos visto pasar durante dos meses, están enterrados en la nieve. Esta tarde ha llegado la noticia. ¡El pensar en esto es horrible!

Yo callaba; lo que se me presentaba con más caridad, era que pronto íbamos a tener otra quinta, como sucedía después de todas las campañas, y que ni los cojos se librarían esta vez. Eso me puso pálido, y la predicción de Pinnacle me hacía erizar los cabellos.

—Vete, José, acuéstate tranquilo—me dijo el señor Goulden—; yo no tengo sueño, quiero quedarme aquí, todo eso me trastorna. ¿No has notado nada en la ciudad?

—No, señor Goulden.

Entré en mi cuarto y me acosté. Estuve largo tiempo sin poder cerrar los ojos, pensando en la quinta, en Catalina, en todos aquellos millanes de hombres enterrados en la nieve, y diciéndome que debería marcharme a Suiza para ponerme en salvo.

A eso de las tres, oí al señor Goulden que se acostaba a su vez. Algunos minutos después, me dormí encomendándolo todo a Dios.

IV

Cuando al día siguiente, a eso de las siete, entré en el cuarto del señor Goulden para ponerme a trabajar, el pobre anciano estaba todavía en cama muy abatido.

—José—me dijo—, no me encuentro bien, todas esas terribles victorias me han puesto enfermo; en toda la noche no he podido dormir.

—¿Quiere usted que haga te?—le pregunté.

—No, no, hijo mío, es inútil; así, za un poco el fuego y me levanta-